



El Adán Espiritual

Quiero continuar con nuestro estudio acerca del alma, del que hablamos el mes pasado en del libro de 1 Corintios, del Adán espiritual. Comencemos ahora con dos tremendas preguntas que se hallan en el versículo siguiente.

**(1 Cor.15:35) Pero dirá alguno:
¿Cómo resucitarán los muertos?
¿Con qué cuerpo vendrán?**

Después de leer esto, cualquier cristiano, hombre o mujer, deberían detenerse y reflexionar al respecto, para cuestionar y saber cuál es la verdadera respuesta a estas preguntas. Esta enseñanza está encaminada a hallar tales respuestas.

¿Cómo resucitarán los muertos? ¿Con qué



cuerpo vendrán?

(1 Cor. 15:36-40) Necio, lo que tú siembras no se vivifica, si no muere antes. {37} Y lo que siembras no es el cuerpo que ha de salir, sino el grano desnudo, ya sea de trigo o de otro grano; {38} pero Dios le da el cuerpo como él quiso, y a cada semilla su propio cuerpo. {39} No toda carne es la misma carne, sino que una carne es la de los hombres, otra carne la de las bestias, otra la de los peces, y otra la de las aves.

{40} Y hay cuerpos celestiales, y cuerpos terrenales; pero una es la gloria de los celestiales, y otra la de los terrenales.

¿Que tipo de grano desnudo es el que tú y cualquier otra persona siembran? Este grano desnudo no es como la gloria que vendrá, es simplemente la semilla que será sembrada. Cada semilla tiene una apariencia distinta a lo que producirá después. La semilla del hombre provee uno de los más grandes ejemplos, porque ese diminuto esperma tiene una apariencia muy propia, no se parece en nada a lo que producirá. Tu cuerpo y tu alma también son así, puesto que no se parecen a lo que producirán después. Una semilla tiene vida en sí misma,

El Adán Espiritual

pero no olviden esta que provino de algo más.

Cuando tú mueres, tu alma muere primero, y tu cuerpo deja de funcionar, pero ese no es el fin, como creyente cristiano, algo muy especial ya está planeado para ti. Este grano desnudo, tu cuerpo, tu alma, darán paso a un cuerpo nuevo y a una nueva forma de vida.

En esta forma única, Dios dio al alma del cristiano una herencia en que la vida será preservada, aunque en diferente manera, pero esta herencia no puede recibirse de manera natural, tiene que tomar lugar de manera supernatural, por medio de una maravillosa transformación espiritual, algo que está completamente fuera del control del hombre. Así que: ¿Cómo resucitarán los muertos? Y ¿Con qué cuerpo vendrán?

(1 Cor. 15:41-50) Una es la

gloria del sol, otra la gloria de la luna, y otra la gloria de las estrellas, pues una estrella es diferente de otra en gloria. {42} Así también es la resurrección de los muertos. Se siembra en corrupción, resucitará en incorrupción. {43} Se siembra en deshonra, resucitará en gloria; se siembra en debilidad, resucitará en poder. {44} Se siembra cuerpo animal, resucitará cuerpo espiritual. Hay cuerpo animal, y hay cuerpo espiritual. {45} Así también está escrito: Fue hecho el primer hombre Adán alma viviente; el postrer Adán, espíritu vivificante. {46} Mas lo espiritual no es primero, sino lo animal; luego lo espiritual. {47} El primer hombre es de la tierra, terrenal; el segundo hombre, que es el Señor, es del cielo. {48} Cual el terrenal, tales también los terrenales; y cual el celestial, tales también los celestiales.

{49} Y así como hemos traído la imagen del terrenal, traeremos también la imagen del celestial. {50} Pero esto digo, hermanos: que la carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la corrupción hereda la incorrupción.

Lo Viejo y lo Nuevo.

Todos estos versículos nos proveen de un fantástico contraste entre el hombre viejo, y el nuevo Adán espiritual. Y para rebasar la barrera de las traducciones en algunos de estos versículos, así como para hallar los significados más profundos de muchas de estas palabras que son realmente claves, necesitamos estudiar estas cosas leyendo un versículo a la vez, así que, comencemos con el versículo 42.

(1 Cor. 15:42) Así también es la resurrección de los muertos.

Se siembra en corrupción,
Página 2

El Adán Espiritual

resucitará en incorrupción.

La palabra “resurrección” significa: “levantarse otra vez, (como si se levantara de un sueño).” La palabra “muertos” significa: “cadáver, cadáveres,” que son lo opuesto a la vida. La palabra “sembrar” significa: “esparcir.” Como cuando se siembra (esparce) la semilla en el campo. Finalmente, la palabra “corrupción,” significa: “ruina,” como algo opuesto a “una existencia sin fin, interminable.” Aquí está la traducción literal de acuerdo al uso:

Así también es el levantarse de los cadáveres. Se esparce en ruinas, se levantará del sueño a una existencia sin fin, interminable.

(1 Cor. 15:43) Se siembra en deshonra, resucitará en gloria; se siembra en debilidad, resucitará en poder.

La palabra “deshonra” significa: “vergüenza,” que es lo opuesto a gloria. La palabra “gloria” significa: “dignidad.” La palabra “debilidad” significa: “enfermedad, fragilidad.” Lo opuesto a ser débil es “ser capaz, ser habilitado.” La palabra “poder” es la palabra griega dúnamis que significa “poder inherente,” lo que a menudo es traducido como “milagro.” Aquí está la traducción literal de este versículo:

Se esparce en vergüenza, será levantado en dignidad; se esparce en debilidad, será levantado en tremendo poder inherente.

(1 Cor, 15:44) Se siembra cuerpo animal, resucitará cuerpo espiritual. Hay cuerpo animal, y hay cuerpo espiritual.

La palabra traducida aquí como “animal,” es la palabra griega psuquikós, que realmente significa “natural.” El texto Griego lee: “se

siembra un cuerpo natural,” que es una palabra derivada de alma, que se refiere a la naturaleza sensitiva del hombre – a la habilidad de sentir cosas, emocionalmente. La palabra “levantado” como dije anteriormente, significa: “ser despertado.” Se refiere a la idea de recolectar las facultades personales, el ser levantado del sueño. La palabra “espiritual,” se refiere a situaciones que no tienen nada que ver con la carne, a lo físico, a lo material. El cuerpo nuevo no será carnal, o un cuerpo con carne. Será un cuerpo bajo el dominio de lo espiritual, así como el don del espíritu santo dado a los cristianos, completo con las nueve manifestaciones, lo que tan solo son una muestra de lo que habrá de venir.

Existen aquellos que se sujetan a una “mentalidad y a una actividad espiritual” en esta vida. “Hermanos, si alguno fuere sorprendido en alguna falta, vosotros que sois

El Adán Espiritual

espirituales, restauradle con espíritu de mansedumbre, considerándote a ti mismo, no sea que tú también seas tentado.” (Gálatas 6:1) De esto aprendemos que *este cuerpo “espiritual,” no estará sujeto en ninguna manera a las presiones de la carne.* Aquí está una traducción literal de este versículo de acuerdo al uso:

Si se siembra un cuerpo emocional y sensual, será despertado en un cuerpo sujeto al reino espiritual. Hay un cuerpo emocional y sensual, y también hay un cuerpo espiritual (esta última palabra cuerpo, no aparece en el texto Griego).

(1 Corintios 15:45) Así también está escrito: Fue hecho el primer hombre Adán alma viviente; el postrer Adán, espíritu vivificante.

La palabra “primer” se refiere al inicio – al primer hombre. En este caso, está hablando del “primer hombre,” el llamado Adán. “No obstante, reinó la muerte desde Adán hasta Moisés, aun en los que no pecaron a la manera de la transgresión de Adán, el cual es figura del que había de venir.” (Romanos 5:14) Este Adán vino primero.

La frase “alma viviente” en 1 Corintios 15:45 significa: “Aliento de vida.” En Griego y en Hebreo no existe el verbo “ser” o “estar,” pero existe una palabra Griega usada en este versículo que significa “volverse.” El hombre “se volvió un alma viviente,” después que su cuerpo fue formado. Génesis dice exactamente eso. “Entonces Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en su nariz aliento de vida, y fue (se volvió) el hombre un ser viviente.” (Génesis 2:7)

La palabra “postrer” de 1 Corintios 15:45, se refiere a lo último, al último en la línea de desarrollo.” A lo mejor este versículo te es familiar: “Porque así como en Adán todos mueren, también en Cristo todos serán vivificados.” (1 Corintios 15:22) Este “último Adán,” es realmente un “espíritu vivificador,” algo que hace volver a la vida. *Para estos tiempos el hombre ya no existe como tal.* Las palabras “hombre” y “alma viviente” son sinónimas. Las palabras “último Adán” y “espíritu vivificante” también son sinónimos. Aquí está una traducción literal de acuerdo al uso.

Así también ha sido escrito, el primer hombre, Adán se volvió “aliento de vida;” pero el último desarrollo de Adán – espíritu vivificante [“el hombre” ya no existe en forma alguna].

(1 Corintios 15:46) Mas lo
Página 4

El Adán Espiritual

espiritual no es primero, sino lo animal; luego lo espiritual.

Aquí la palabra “primero” se refiere al “primer hombre.” La palabra “luego” se refiere a lo que vino después, lo espiritual. Primeramente hubo un hombre natural, después, habría un “Adán” espiritual. Se entiende que “primero” se refiere a Adán, también se entiende que después no habrá ningún hombre, sino un ser espiritual. Aquí está una traducción literal de acuerdo al uso.

Pero, el primer hombre, no el espiritual, sino el natural; después, el espiritual.

(1 Corintios 15:47) El primer hombre es de la tierra, terrenal; el segundo hombre, que es el Señor, es del cielo.

La palabra “tierra” se refiere “al suelo en el que estamos parados,” y la palabra “terrenal” es una

traducción muy pobre, debería ser traducida como “sacado de la tierra.” Eso es lo que también dice en Génesis: “Entonces Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en su nariz aliento de vida, y fue el hombre un ser viviente.” (Génesis 2:7)

La frase “que es el señor” no aparecen en el texto Griego, esto es una falsificación. La frase “el segundo hombre es el señor” debería leer: “el segundo hombre venido del cielo.” El versículo literalmente lee:

El primer hombre de la tierra hecho del polvo; el segundo hombre venido del cielo [se sobreentiende que es espiritual].

(1 Corintios 15:48) Cual el terrenal, tales también los terrenales; y cual el celestial, tales también los celestiales.

Otra vez tenemos otro versículo erróneamente traducido. Este versículo debería leer: “Cual el terrestre (hecho del polvo) [tales también] los terrestres (los hechos de polvo), y así como el celeste ([el] de los cielos) tales también los celestes ([los] celestes.” *Génesis nos*

enseña un concepto tremendamente vital, una importante regla cardinal; “según su genero.” “Luego dijo Dios:

Produzca la tierra seres vivientes según su género, bestias y serpientes y animales de la tierra según su especie. Y fue así.” (Génesis 1:24)

Dios siguió este principio a través de su creación entera.

(1 Corintios 15:49) Y así como hemos traído la imagen del terrenal, traeremos también la imagen del celestial.

Me gustaría explicar este versículo diciendo que: “para muestra

El Adán Espiritual

un botón.” Todos sabemos que nacemos a imagen del que fue hecho del polvo de la tierra (de acuerdo al texto); deberíamos también tener la imagen del celestial. Aquí está una traducción literal de acuerdo al uso:

Y como portamos la imagen del terrestre (que fue formado del polvo), deberíamos portar también la imagen del celeste [espiritual].

1 Corintios 15:50) Pero esto digo, hermanos: que la carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la corrupción hereda la incorrupción.

Carne y sangre (lo que es del polvo) no puede heredar las cosas del reino de Dios, el reino de Dios es espiritual. Por eso es que el hombre debe primero convertirse en un hombre espiritual para poder disfrutar del reino espiritual de

Dios.

Primero viene el cuerpo y el alma, después, cuando renaces del espíritu de Dios recibes el don del espíritu santo, entonces el cuerpo nuevo es algo espiritual. Dios no puede cambiar el hecho de que su reino sea espiritual de todo a todo. Su reino nunca tuvo ni tendrá nada que ver con carne y sangre. Para entender esto, Dios usa el ejemplo de la corrupción y la incorrupción, la decadencia y la ruina no pueden heredar una existencia interminable. La decadencia eventualmente se antepone y destruye todo a su paso. Por eso es que Dios tuvo que intervenir y remover todas las cargas que estaban relacionadas al polvo. Pero no nos afanemos en menospreciar tan humilde comienzo.

El polvo representa la colección más fina de la creación de Dios - ¡La Tierra! Que expresa toda la bondad del diseño de Dios.

Dios hizo al hombre de este fino polvo, aún siendo una substancia humilde, pero sin importar que tan bueno fuera este polvo, y sin importar que tan remarcable continúe siendo, nunca sobrepasará los cielos ni las cosas espirituales. El polvo logró que la creación de Dios, la tierra, se elevara por encima de las cenizas y escalara a inmensas alturas de grandeza, pero el polvo no podía ir más lejos. Para permitir al hombre llegar aún más allá, Dios tenía que rediseñar completamente su forma. ***Lo rediseñó como un ser total y verdaderamente espiritual llamado, el Adán espiritual – y lo llevaría a su reino, donde Dios lo quería desde el principio.*** El alma trabajó maravillosamente bien con la creación de Dios, el polvo, del que salieron todas las criaturas, y que sirvió muy bien a Dios y al hombre. Pronto, llegará el momento para una

El Adán Espiritual

transformación, permitiendo que esta herencia única a las cosas espirituales tome lugar. Pronto, el hombre dejará de existir, y el Adán espiritual de Dios, reinará en una nueva y excitante tierra. Aquí está la traducción literal de acuerdo al uso.

Pero esto digo, hermanos, que carne y sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la ruina puede heredar una existencia interminable.

Quiero proveerles con una traducción literal de 1 Corintios 15:42-50:

Así también es el levantarse de los cadáveres. Si se esparce en ruinas, se levantará del sueño a una existencia sin fin, interminable. Se esparce en vergüenza, es levantado en dignidad; se esparce en debilidad, es levantado en tremendo poder inherente.

Si se siembra un cuerpo emocional y sensual, será despertado en un cuerpo sujeto al reino espiritual. Hay un cuerpo emocional y sensual, y también hay un cuerpo espiritual (esta última palabra cuerpo no aparece en el texto Griego). Así también ha sido escrito, el primer hombre, Adán se volvió “aliento de vida;” pero el último desarrollo de Adán – espíritu vivificante [“el hombre” ya no existe en forma alguna]. Pero, el primer hombre, no el espiritual, sino el natural, después, el espiritual. El primer hombre de la tierra hecho del polvo; el segundo hombre venido del cielo [se sobreentiende que es espiritual]. Cual el terrestre (hecho del polvo) [tales también] los terrestres (los hechos de polvo), y así como el celeste ([el] de los cielos) tales también los celestes ([los] de los cielos)

Y como portamos la imagen del terrestre (que fue formado del polvo), deberíamos portar también la imagen del celeste [espiritual]. Pero esto digo, hermanos, que carne y sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la ruina puede heredar una existencia interminable.

Tú eras un hombre, un cadáver, arruinado, avergonzado, débil y enfermo, emocional y sensual; con aliento – un alma viviente, no de materia espiritual, hecho del polvo y cargado con la misma carne y sangre del hombre y la mujer – herederos de la tierra y del polvo.

Tú serás un Adán espiritual, erecto, levantado del sueño dignificado y habilitado con tremendo poder inherente, despertado en una nueva forma espiritual, un espíritu

El Adán Espiritual

vivificado, un ser espiritual, el Adán celestial – nunca jamás serás un hombre, portando una nueva imagen espiritual, heredero de una perfecta e interminable existencia.

¡Ahora, tú debes entender como es que los muertos serán levantados y con que cuerpo REGRESARÁN!

Con mucho amor en Cristo.

Jerry D. Brown.